



**Explore
Falaises du Talou
area**



**Normandie
Seine-Maritime**



Bienvenue en Normandie

Welcome to Normandy

A proximité de Dieppe, station balnéaire de renom, le territoire Falaises du Talou dispose d'attraits paysagers et architecturaux à découvrir. Selon vos envies et au fil des saisons, des paysages authentiques et remarquables se dévoilent...

In Normandy, not far from the famous seaside resort of Dieppe, lies the area known as Falaises du Talou, full of beautiful scenery and interesting buildings. There is something to suit every mood in every season - a kaleidoscope of amazing unspoilt countryside.



Les incontournables :
randonnées, culture, loisirs et produits locaux

The unmissables : walks, culture, leisure and local produces



Loisirs et découvertes
Leisure and discoveries



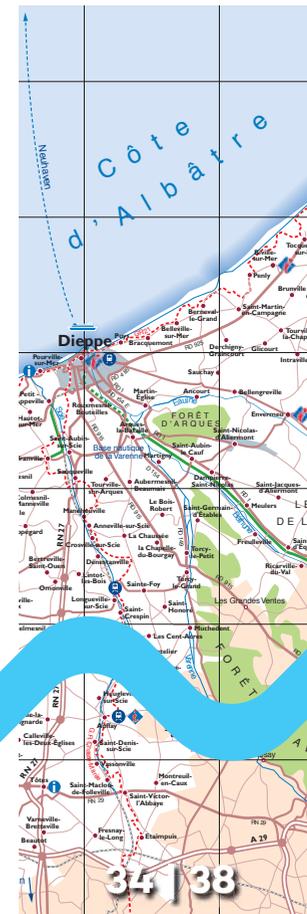
Patrimoine et culture
Heritage and culture



Séjourner et se restaurer
Stay and eat



Voyager avec votre animal de compagnie
Travel with your pet



Informations pratiques
Practical information

Les incontournables : Top 3 des randonnées / The unmissables : Top 3 walks

N°1

Circuit des Tournants à Petit-Caux (Berneval-le-Grand) / Les Tournants circuit in Petit-Caux (Berneval-le-Grand)

Entre mer et campagne, ce parcours emprunte une partie de l'ancien sentier des douaniers reliant Le Havre au Tréport. Aujourd'hui il est balisé chemin de Grande Randonnée et a été dernièrement élu « **GR préféré des Français 2020** ». Le long du circuit, vous cheminez dans les pas des peintres impressionnistes et partagez leur coup de foudre pour l'authenticité des paysages de la Côte d'Albâtre. Depuis la falaise, vous descendez vers la plage de galets, par la vallée du Val au Prêtre, accès insolite au rivage.

Between the sea and the countryside, this walk follows part of the old path used by customs officers between Le Havre and Tréport. Today, it is a waymarked Grande Randonnée walking trail and was recently voted one of the favourite Grande Randonnée routes in France 2020. The circuit will take you in the footsteps of the impressionist painters and, like them, you will marvel at the splendour of the landscapes of the Alabaster Coast. From the cliff top, you will work your way down to the shingle beach via the steep-sided Val au Prêtre path leading to the shoreline.

Plus d'informations sur www.tourisme-falaisesdualou.com

La Côte d'Albâtre / The Alabaster Coast

Le littoral seinomarin s'étend sur 120 km, composant un paysage unique. Son nom fait écho à la blancheur des hautes falaises crayeuses culminant par endroit à plus 100 m.

The unique landscape of the Seine-Maritime coastline stretches 120 km. Its name echoes the whiteness of the tall chalk cliffs, which in places rise to over 100 m.

La Normandie impressionnante / Impressionist Normandy

Terre d'inspiration par excellence, les paysages de la Côte d'Albâtre ont inspiré localement RENOIR et PISSARRO. Ils y ont d'ailleurs peints plusieurs œuvres exposées au Château Musée de Dieppe.

Abounding in inspiration, the landscapes of the Alabaster Coast inspired impressionists RENOIR and PISSARRO. Here, they painted several works that are now on display at the Château Musée de Dieppe.



N°2

Circuit du Bois de Pimont à Dampierre-Saint-Nicolas / Bois de Pimont to Dampierre-Saint-Nicolas circuit

La forêt domaniale d'Eawy se découvre à travers ses multiples essences notamment le hêtre Martine, arbre remarquable et multiséculaire. Depuis le panorama du Bois de Pimont, vous observez la vallée de la Béthune ainsi que le plateau de l'Aliermont, célèbre pour ces villages-rues.

Explore the Eawy national forest with its many species of trees, such as the remarkable, centuries-old Martine beech. From the Bois de Pimont viewing point, you can see the Béthune valley and the Aliermont plateau, famous for its street-villages.

Circuit des gués à Saint-Ouen-sous-Bailly / Saint-Ouen-sous-Bailly river ford circuit

N°3

Le long du Bailly-Bec, vous découvrez ce village normand où il règne une atmosphère bucolique et propice à la flânerie. Sur le parcours, faites une halte le long des gués, une pause gourmande s'impose au milieu des canards loquaces et peu farouches ! Un circuit plein de charme qui réjouira toute la famille.

Beside the Bailly-Bec river, you'll find this Norman village with its bucolic atmosphere ideal for a gentle stroll. Along the way, stop a moment by the shallow fords and enjoy watching the noisy, squabbling ducks!



Pour plus de détails consulter la rubrique « Loisirs et découvertes » pages 12 à 17.

For more details, see the section « Leisure and exploring » on page 12 to 17.

Sur SECRETS NORMANDS on vous déroule le tapis vert !



Depuis 1982, le train ne siffle plus entre Saint-Quentin-au-Bosc et la Ville d'Eu ! Désormais, c'est Dame Nature qui a le monopole sur cette ancienne voie ferrée réhabilitée en Chemin Vert.

Trains stopped running between Saint-Quentin-au-Bosc and Ville d'Eu in 1982. Now, Mother Nature has taken over this disused railway line and turned it into a Green Way.

Découvrez et partagez sur secrets-normands.com

Les incontournables : des curiosités culturelles pour petits et grands / The unmissables : cultural curiosities for young and old

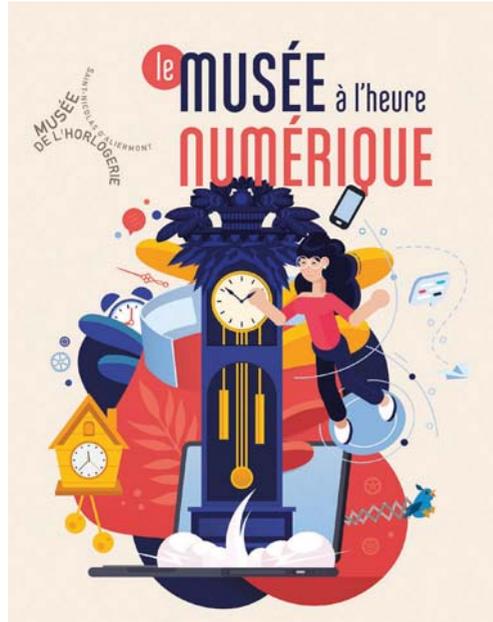
Le Musée de l'Horlogerie / Clock-Making Museum

1 entrée = 2 musées

Labellisé Musée de France, ce lieu est une invitation au voyage à travers le temps et la tradition horlogère depuis le XVIII^{ème} siècle à St Nicolas d'Aliermont. Le parcours des 5 sens attend les plus petits : toucher, sentir, écouter observer et goûter. Une façon originale et ludique pour découvrir le musée en famille !

An official Musée de France, this museum in Saint-Nicola-d'Aliermont invites you on a journey through time and the traditions of clock-making since the 18th century. For the youngest visitors, there is a five-senses tour, to touch, smell, hear, see and taste. A fun and original way for families to explore the museum!

Plus d'informations sur www.tourisme-falaisesdotalou.com



Une petite pause en famille / Family playtime

Une salle de jeux et de détente est équipée de livres et de petites activités à destination des enfants. Un espace allaitement est réservé pour les plus petits.

A rest and recreation room is equipped with books and little activities for young children. A baby feeding area is provided for the smallest visitors.



1 entrée = 2 musées

Le Musée d'Histoire de la Vie Quotidienne /

Museum of the History of Daily Life

La meilleure façon de visiter ce musée, présentant des objets du quotidien du XIX^{ème} au XX^{ème} siècle, c'est de le découvrir en famille. Témoin de notre passé, chaque objet évoque un souvenir, une odeur, un moment de vie que vous aurez plaisir à partager avec votre tribu.

The best way to visit this museum, which displays everyday objects from the 19th to the 20th centuries, is to make it a family outing. These objects from our past each evoke a memory, a smell, a moment in life that you will enjoy sharing with your family.

La Centrale Nucléaire de Penly / Penly Nuclear Power Station

Accès gratuit

Qu'est-ce que l'électricité ? Comment est-elle produite ? Pour le savoir, participe à un atelier pédagogique en famille à l'espace info. Une façon innovante et éducative de découvrir les clefs de la production électrique française.

What is electricity? How is it produced? Find out by taking part in a family education workshop in the information area. An innovative and informative way to discover the key aspects of electricity production in France.



Pour plus de détails consulter la rubrique « Patrimoine et culture » pages 18 à 21.

For more details, see the section « Heritage and culture » on page 18 to 21.

Sur SECRETS NORMANDS on vous vous accueille en musique !



Ambiance de fête foraine au Musée d'Histoire de la Vie Quotidienne avec ce magnifique orgue de Gasparini de 1890. Ayez le privilège d'entendre ses mélodies d'une autre époque produites par des cartons perforés.

The magnificent Gasparini organ in the Museum of the History of Daily Life lends a fairground atmosphere. Enjoy the privilege of hearing tunes from another era produced by punch cards.

Découvrez et partagez sur secrets-normands.com

Les incontournables : les activités de loisirs / The unmissables : leisure activities



Base de loisirs de la Varenne /

La Varenne leisure centre

Dans un cadre naturel exceptionnel, petits et grands trouvent une activité encadrée à pratiquer ou à découvrir en toute sécurité : optimist, catamaran, planche à voile, paddle et canoë. Labellisée « Sport et handicap », la Base de loisirs propose aussi des activités aux personnes à mobilité réduite.

Young and old alike will find a supervised activity to practice or try for the first time in this beautiful, safe, natural setting: optimist, catamaran, windsurfing, paddleboard and canoe. With its « Sport and Handicap » label, La Varenne leisure center also offers activities for visitors with reduced mobility.

Plus d'informations sur www.tourisme-falaisesdotalou.com



Tous en selle ! / Hop on the saddle!

Située au pied de l'Avenue Verte London-Paris, la Base de loisirs, labellisée « Accueil vélos », propose de nombreux services à destination de nos amis cyclistes : location de matériel, station de lavage, espace pique-nique...

Right next to the Avenue Verte green way between London and Paris, La Varenne leisure center belongs to the « Accueil Vélos » scheme and offers a variety of services for cyclists, such as bike hire, washing station and picnic area.

Complexe sportif Ludi'bulle /

Ludi'Bulle sports complex

Piscine à toboggan, patinoire, espace bien-être, fitness... Ludi'Bulle est un condensé de sport et de détente pour adultes et enfants. Ouvert toute l'année.

Swimming pool with water slide, skating rink, well-being area, fitness area, etc. Ludi'Bulle combines sport and relaxation for adults and children.



Paradis Aquatique /

Paradis Aquatique

Etangs poissonneux, plantes luxuriantes et animaux insolites : le paradis des pêcheurs, pour taquiner la truite !

Fish ponds, rich vegetation and unusual animals – a trout-fishing paradise for anglers!

Plage de Berneval - St-Martin /

Berneval-St-Martin beach

La plage de galets découvre une vaste étendue de sable à marée basse. Les baigneurs se prélassent en regardant les surfeurs pendant que les pêcheurs à pied traquent la crevette et le bouquet.

At low tide, the shingle beach reveals a vast stretch of sand. Bathers can relax watching the surfers, while the fishermen hunt for shrimp and prawns along the beach.



Pour plus de détails consulter la rubrique « Loisirs et découvertes » pages 12 à 17.

For more details, see the section « Leisure and exploring » on page 12 to 17.

Sur SECRETS NORMANDS on part à la conquête de l'Ouest !



Qui n'a pas rêvé de devenir un cow-boy ? Venez vous initier à l'équitation western au centre équestre Blue Barn. Bastien Bourgeois, champion de reining (dressage) et ses quarter horses vous attendent.

Who hasn't dreamed of being a cowboy? Come and try Western-style riding at the Blue Barn riding school. Bastien Bourgeois, a reining champion (dressage), and his quarter horses await you.

Découvrez et partagez sur secrets-normands.com

Les incontournables : du producteur au consommateur / The unmissables : straight from the producer to the consumer



La loi du marché / The law of the marketplace

Tout au long de l'année, le marché fait sa loi dans plusieurs communes du territoire : Saint-Nicolas-d'Aliermont, Envermeu, Petit-Caux (Saint-Martin-Plage) en nocturne l'été. Les producteurs locaux se rassemblent pour vous proposer le meilleur de leurs potagers et de leurs élevages : les étales regorgent de légumes de saison et les volailles caquettent au passage du chaland. Les odeurs, les couleurs, les éclats de voix... c'est une ambiance inégalable.

All year long, the market imposes its law on several districts in our area: Saint-Nicolas-d'Aliermont, Envermeu, Petit-Caux (Saint-Martin-Plage) in the summer evenings. Local producers get together to propose the best of their vegetable gardens and farms: the market stalls abound with seasonal vegetables and the poultry cackle as the customers pass by. The smells, colours, the hubbub... a matchless atmosphere.

Plus d'informations sur www.tourisme-falaisesdualou.com



Comme un coq en pâte / Little red roosters

Jean-Christophe Dubois élève lui-même ses volailles et ses lapins. Il est l'un des derniers producteurs sur le marché d'Envermeu à les proposer vivants. Juger sur pièce est encore le meilleur moyen de s'assurer de la qualité.

Jean-Christophe Dubois raises his poultry and rabbits himself. He is one of the last producers at the Envermeu market who still sells them living. Seeing for yourself is still the best way of being sure of the quality.



L'Ermitage des abeilles / The bees' retreat

Dans la famille Fourneaux, on se transmet de génération en génération un savoir-faire tout en s'attachant à la sauvegarde des abeilles. Catherine et Jérôme vous reçoivent pour tout vous expliquer, vous faire déguster et faire votre choix dans la boutique : miel, pollen, propolis et gelée royale.

In the Fourneaux family, they pass their know-how down from one generation to the next while striving to safeguard the bees. Catherine and Jérôme will be delighted to see you so they can explain it all to you, let you taste and choose their produce in the shop: honey, pollen, propolis and royal jelly.

La Ferme de vos envies / The Farm of your dreams

Produits laitiers, viandes, fruits & légumes, boissons, épicerie... des producteurs locaux, adeptes du bien-être animal et des circuits courts se sont associés. Retrouvez-les à la Ferme de vos envies pour goûter ce que la Normandie a de plus délicieux à vous offrir.

Dairy produce, meat, fruit & vegetables, drinks, groceries... some local producers, dedicated to animal wellbeing and local distribution networks have decided to work together. Come and meet them at the Ferme de vos envies and taste the most delicious of what Normandy has to offer.



Pour plus de détails, consulter la rubrique « Saveurs du terroir & artisanat » page 16.
For more details, see the section « Local flavours and arts & crafts » on page 16.

Sur SECRETS NORMANDS on sait se faire mousser !



Les hommes préfèrent les blondes. Mais en matière de bière, ils ne dédaignent ni les brunes ni les rousses. « La P'tiote », brassée à Auquemesnil, les séduit tous. Les secrets de fabrication vous sont dévoilés sur place.

Men prefer blondes. But when it comes to beer, they are not averse to brunettes or redheads either. « La P'tiote », brewed in Auquemesnil, charms them all. All our brewing secrets will be revealed to you on the spot. Découvrez et partagez sur secrets-normands.com

LES RANDONNÉES À PIED / HIKINGS

CIRCUITS DE RANDONNÉES HIKING TRAILS



33 boucles de petites randonnées pédestres de 3 à 17 kilomètres sont répertoriées sur le territoire Falaises du Talou. Dépliants disponibles auprès de l'Office de tourisme.

33 hiking trails of 3-17 km are listed. Leaflets available from tourist office.

CHEMIN DE GRANDE RANDONNÉE HIKING TRAIL LONG DISTANCE



- Chemin de Grande Randonnée de Pays « Forêts de Haute-Normandie » n°761 - Le GR21 « Falaises et vallées du Pays de Caux » du Havre au Tréport. Ce sentier du littoral est réservé aux randonneurs à pied.

- GR 761 long-distance waymarked footpath (the "Forêts de Haute-Normandie" route).

- GR 21 long-distance waymarked footpath (the "Falaises et vallées du Pays de Caux" route) from Le Havre to Le Tréport. This coastal path is for use by walkers only.

* Au préalable de votre randonnée se renseigner localement auprès de l'Office de tourisme.

* Beforehand of your hike, inquire with the tourist office.

VOIE VERTE / GREEN WAY

AVENUE VERTE



Voie douce de 45 kilomètres entre Arques-la-Bataille et Forges-Les-Eaux, réservée aux piétons, cyclistes, cavaliers ou personnes à mobilité réduite.

Green way 45 kilometers from Arques-la-Bataille and Forges-Les-Eaux for walkers, cyclists, riders or people with reduced mobility.

CHEMIN VERT DU PETIT-CAUX



Ancienne voie ferrée aujourd'hui réhabilitée en sentier de randonnée de 17 kilomètres au départ de Petit-Caux / Saint-Quentin-au-Bosc pour rejoindre Eu. Accessibles au VTT.

Old railroad today rehabilitated trail of 17 km from Petit-Caux / Saint-Quentin-au-Bosc to join Eu. Accessible to mountain biking and riders.

Retrouvez tous les itinéraires sur le site internet www.tourisme-falaisesdutalou.com

LES FORÊTS / FORESTS



Les forêts d'Eawy et d'Arques sont les deux grands domaines forestiers du territoire. Ils sont gérés par l'Office National des Forêts. Retrouvez le hêtre Martine : arbre remarquable de la forêt d'Eawy.

The Eawy and Arques forests are the two largest woodlands in Monts et Vallées-Petit Caux. They are managed by the French forestry commission called "ONF".

Les calendriers de chasse sont disponibles

/ Hunting season calendars available : www.onf.fr

LES RANDONNÉES À VÉLO / CYCLING

LA VÉLO ROUTE DU LITTORAL



Du Tréport au Havre, itinéraire cyclotouristique balisé.

Tréport of Le Havre, signposted cycling route.

LES GUÉS DE L'EAULNE ET DU BAILLY-BEC



Cet itinéraire bucolique de 25 kilomètres au départ de la commune d'Envermeu est balisé en bleu. Il présente l'originalité de franchir cinq gués.

This cycling route of 25 kilometers from Envermeu is marked in blue. It allows crossing 5 gués.

À L'ORÉE DU PAYS DE BRAY PAR LA BÉTHUNE



Au départ de l'église de Saint-Aubin-le-Cauf, ce circuit de 37 kilomètres est balisé en orange.

From the church of Saint-Aubin-le-Cauf this cycling route of 37 km is marked in orange.

AVENUE VERTE



Retrouvez plus d'informations à la page 10 / More informations on page 10

CHEMIN VERT DU PETIT CAUX



Retrouvez plus d'informations à la page 10 / More informations on page 10

Le label « Accueil Vélo » vous garantit des infrastructures situées près d'itinéraires cyclables et proposant des services adaptés aux cyclistes (abri de vélos, kit de réparation, location de vélos...)



LOCATION DE VÉLO BIKE RENTAL

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

VARENNE PLEIN AIR



Location, encadrement de tous les types d'activités 2 roues non motorisées. Rental and coaching of all types of activities 2 wheels non-motorised.

Ouvert : de janvier à mars du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00 D'avril à août du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h30 le week-end de 14h00 à 18h00 De septembre à décembre du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00 Consulter Varenne Plein Air pour connaître les tarifs 2020

Base de loisirs - Rue des Launay 02 35 85 69 05 - info@varennepleinair.fr www.varennepleinair.fr

Les aires de pique-nique :

- Berneval-le-Grand (Petit-Caux) C2
- Biville-sur-Mer (Petit-Caux) C2
- Cuverville-sur-Yères D2
- Dampierre-St-Nicolas B3
- Envermeu C3
- Freulleville C4
- Meulers C4
- St-Aubin-le-Cauf B3
- St-Martin-en-Campagne (Petit-Caux) D2
- St-Nicolas-d'Alhiermont C3
- St-Ouen-sous-Bailly C3
- St-Quentin-au-Bosc (Petit-Caux) C2
- St-Vaast-d'Equiqueville C4
- Sept-Meules D2
- Touffreville-sur-Eu D2
- Villy-sur-Yères D2

LES ACTIVITÉS NAUTIQUES / WATER SPORTS

BAIGNADE SURVEILLÉE BEACH WITH LIFEGUARDS

BERNEVAL-LE-GRAND - PETIT CAUX B2

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2



Plages de sable fin à marée basse qui accueillent chaque année de nombreux vacanciers. La plage de Saint-Martin-en-Campagne bénéficie de plusieurs équipements en période estivale : une vigie et un poste de secours, une zone de baignade surveillée et un chenal d'accès pour les embarcations.

Pebbles beaches. A vast stretch of sand at low tide. Lifeguards in attendance on swimming beaches, access channel for boats in summer.

Pour votre sécurité, regardez toujours la couleur des drapeaux avant de vous baigner.

For your own safety, check the colour of flags before you enter the water.

- ▶ AUTORISÉ / PERMITTED
- ▶ AUTORISÉ AVEC PRÉCAUTION / PERMITTED WITH CARE
- ▶ INTERDIT / PROHIBITED



La plage de Saint-Martin-en-Campagne est accessible pour les personnes à mobilité réduite. Grâce au fauteuil «Hippocampe» disponible gratuitement en juillet et août auprès du poste de secours sur simple demande, l'utilisateur pourra entrer dans l'eau et flotter le temps d'une baignade. Place de stationnement réservée à proximité du poste de secours.

In Saint Martin en Campagne, in summer, physically disabled people can get into the water using a beach wheelchair called a "Hippocampe". For more information, contact the lifeguards.

PISCINE / SWIMMING-POOL

ENVERMEU C3

PISCINE COMMUNAUTAIRE FALAISES DU TALOU



Bassin de 25 mètres en plein air dont l'eau est chauffée à 25°. Cours de natation et aquagym.

25 meters swimming-pool. Swimming lessons aquaerobics.

Ouvert en saison estivale juillet et août
445 rue Turold - 02 35 85 72 87
contact@falaisesdotalou.fr
www.falaisesdotalou.fr

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

COMPLEXE AQUATIQUE LUDI'BULLE



— Retrouvez plus d'informations en page 16

Complexe aquatique situé entre Dieppe et le Tréport. De nombreuses activités vous sont proposées : bébé nageur, aquagym, aquacycling, aquajumping, espace zen...

Ouvert 7jours/7 - Parking gratuit accessibilité aux personnes à mobilité réduite.
Tarif adulte de 4.80 € à 5.30 €
Tarif enfant -13 ans de 3.15 € à 4.25 €
Rue de l'Ancienne Foire - 02 35 85 84 84
ludibulle@vertmarine.com - http://www.vert-marine.com/ludibulle-saint-martin-en-campagne-76

PÊCHE À PIED & ACCÈS BATEAU / ONSHORE FISHING & BOAT ACCESS

BELLEVILLE-SUR-MER - PETIT CAUX B2



Vallée du Val au prêtre *The "Val au prêtre"*

BERNEVAL-LE-GRAND - PETIT CAUX B2

Descente à la mer *Down to the sea*

PENLY - PETIT CAUX C2

Descente à la mer *Down to the sea*

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2



Descente aux ciseaux. Chenal d'accès pour embarcations, stationnement à proximité.

Down to « Les ciseaux » Access channel for boats, parking close by.

BASE DE LOISIRS / LEISURE CENTER

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

BASE DE LOISIRS DE LA VARENNE



Location de matériel et encadrement d'activités nautiques à la carte (optimist, catamaran, planche à voile, escalade, tir à l'arc...)

— Bubble foot

Equipment hire and instruction : optimists, catamarans, windsurfing, kayaking, climbing archery...

Ouvert : de janvier à mars du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
D'avril à août du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h30
le week-end de 14h00 à 18h00
De septembre à décembre du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

Consulter Varenne Plein Air pour connaître les tarifs 2020
Base de loisirs - Rue des Launay
02 35 85 69 05 - info@varennepleinair.fr
www.varennepleinair.fr

PÊCHE EN RIVIÈRE / FISHING RIVER

AAPPMA DE DIEPPE ET SES ENVIRONS



Cette association vous offre la possibilité de pêcher sur 31 parcours en rivières et 2 étangs. Possibilité de pêcher la truite de mer et le saumon qui parviennent chaque année à remonter l'Arques pour assurer leur reproduction. Permis de pêche en vente à l'office de tourisme.

31 fishing stands along a river and 2 stands on two lakes. Sea trout and salmon fishing can be arranged. Angling permit on sale at tourist office.
22 rue de la violette - 02 35 85 06 11
aappmadieppe@free.fr
www.aappmadieppe.free.fr

AAPMA LE PÊCHEUR EAULNAIS

Cette association offre la possibilité de pêcher le long de 5,2 kilomètres de berges sur l'Eaulne et autour d'un étang de 4,5 ha peuplé de nombreux poissons blancs, carnassiers et carpes. (no kill).

5,2 kilometers of banks along the river Eaulne and 4,5 hectare lake stocked with white fish, game fish and carp. (no kill).
came49@club-internet.fr

AAPPMA : LA TRUITE YERROISE

Cette association vous offre la possibilité de pêcher sur 11 parcours de la vallée de l'Yères peuplée de Truites Fario.

This association offers you a chance to fish in 11 spots in the Yères Valley stocked with rainbow trout.
16, rue des Pâtures - 76340 Realcamp
christian.cabin@wanadoo.fr

— Guide de pêche / Fishing leaflet

— Guide de pêche disponible sur simple demande auprès de l'office de tourisme. Vente de permis de pêche.
Fishing leaflet and licences from tourist office.

PÊCHE EN ÉTANG / FISHING LAKE

DOUVREND C3

PARADIS AQUATIQUE M. THOMAS LEFRANCOIS



Dans la vallée de l'Eaulne, venez passer une journée de pêche et de détente en famille ou entre amis. Paradis Aquatique vous propose la pêche à la truite et la location de 6 étangs de pêche. Prêt de barbecue et de cabane possible. Pêche à la demi-journée ou à la journée.

6 angling lakes over 3 hectares for fishing.

Du 1^{er} mars au 31 octobre 2019 du lundi au vendredi de 7h30 à 18h00, le week-end de 8h30 à 18h00. Fermé le jeudi.
Tarifs : à partir de 15€/personne
183 route d'Angreville
02 35 82 41 84 ou 06 50 35 12 89
paradisauquatique@gmail.com
www.paradisauquatique.com

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

LES ÉTANGS DU PETIT LAUNAY : LE RÉSERVOIR MOUCHE FÉDÉRAL



Le réservoir à mouche est un plan d'eau d'environ 2 ha et un parcours rivière de 500 m. Pour y pêcher, il est impératif de se munir d'une carte spéciale « parcours mouche » journalière, annuelle. Ce parcours est réservé aux pêcheurs à la mouche fouettée avec hameçon sans ardillon ou ardillon écrasé.

Two hectare lake and 500 meters of river bank. "Fly fishing" permit required. Fishing restricted to anglers using the fly-casting method and barbless hooks or hooks with flattened barbs.

11 Cours Clemenceau - 02 35 62 01 55
fed76.peche@wanadoo.fr
www.federationpeche.fr/76/

LOCATION DE MATÉRIEL / HIRE EQUIPEMENT

BELLENGREVILLE C3

AUFFAY-LOCATION NAUTIQUE



Location de canoë kayak.

Hire of kayaking

Ouvert du 1^{er} avril au 30 septembre 2019.
Réservation en ligne : de 20 à 30€ /adulte
68 Route de Saint-Nicolas - 06 22 76 18 95
delaire.alain@gmail.com - www.location-auffay.com

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

BASE DE LOISIRS DE LA VARENNE



Location optimist, catamaran, planche à voile, kayak.

Hire of optimists, catamarans, windsurfings, kayakings.

Ouvert :
De janvier à mars du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
D'avril à août du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h30 le week-end de 14h00 à 18h00
De septembre à décembre du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

Consulter Varenne Plein Air pour connaître les tarifs 2020
Base de loisirs - Rue des Launay
02 35 85 69 05 - info@varennepleinair.fr
www.varennepleinair.fr

LES AUTRES LOISIRS DE DÉCOUVERTE

/ OTHERS LEISURES

CENTRE ÉQUESTRE / RIDING

BELLENGREVILLE C3

CENTRE ÉQUESTRE DU CHEVAL BLEU



Ce centre équestre familial et convivial, vous accueille toute l'année pour un week-end, un stage à cheval ou à poney, équitation western, promenades et randonnées. Instructeur « diplômé d'Etat »

Riding school, western riding lessons, pony and baby club, courses. Accommodation on site.

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 20h30
500 rue de la Libération - 07 68 54 69 13
lechevalbleu@bluebarn@gmail.com
www.le-cheval-bleu.fr

GUILLEMÉCOURT - PETIT CAUX C2

ÉCURIE DES FRÉNEAUX



Passionnés d'équitation ou débutant, vous trouverez l'activité qui vous convient : stage d'initiation, cours enfants et adultes, baptême sportif ou encore randonnée équestre.

Find the activity that will suit you: riding school for children and adults, equestrian trekking...

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 19h fermé la deuxième quinzaine d'août
Tarif selon la demande, merci de contacter les propriétaires.
25 rue des Marronniers
06 07 83 38 09

COMPLEXE SPORTIF / SPORTS CENTER

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

COMPLEXE SPORTS ET LOISIRS LUDI'BULLE



A moins de 15 kilomètres de Dieppe, venez tester votre sens de l'équilibre à la patinoire du Complexe Sports et Loisirs Ludi'Bulle ! Un espace de glisse dédié et animé pour toute la famille. Sur place : location de patins, matériel adapté aux jeunes enfants et un espace « détente » chauffé pour une pause gourmande. Ludi'bulle c'est aussi un espace de remise en forme et de fitness accessible individuellement ou en groupe grâce à une programmation hebdomadaire. Autres services sur place : boutique, accueil des groupes et privatisation possible des espaces.

Located between Dieppe and Le Tréport, this leisure complex has a range of fun activities for families including an ice skating rink with an ice school, a gym and a pool complex. Shop. Groups welcome. Areas can be booked for exclusive private use.

Ouvert 7jours/7 - Parking gratuit accessibilité aux personnes à mobilité réduite.
Tarif adulte patinoire 5.80 €
Tarif enfant -13 ans patinoire 4.25 €
Rue de l'Ancienne Foire - 02 35 85 84 84
ludibulle@vert-marine.com
<http://www.vert-marine.com/ludibulle-saint-martin-en-campagne-76>



Vous cherchez une idée de sortie en famille ou entre amis ?

Contactez votre Office de tourisme ou rendez-vous sur www.tourisme-falaisesdotalou.com

PARCS & JARDINS

/ PARKS & GARDENS

SAINT-MARTIN-LE-GAILLARD D2

JARDIN DES SOURCES



Ouvert :
du mardi au samedi de 9h30 à 12h00 et de 14h30 à 18h00 et le dimanche de 14h30 à 18h00 (d'octobre à décembre et de février à juin)
14 route de Sept-Meules - 02 35 50 93 44

CUVERVILLE-SUR-YÈRES D2

ZONE HUMIDE DE LA VALLÉE DE L'YÈRES



Ce lieu naturel est propice au développement de la faune et de la flore. Amusez-vous à reconnaître les espèces qui peuplent cet endroit, vous aurez peut-être la chance de pouvoir observer les petits animaux qui y vivent.

Discover and learn about the species of this natural place. You may have the chance to observe the animals and plants that live there.

Entrée gratuite - Ouvert toute l'année
Rue du Val d'Yères 76260 Cuverville-sur-Yères
02 35 50 61 24 - <http://sibv-yeres-cote.fr/>

JOURS DE MARCHÉS

Samedi matin :
Envermeu

Dimanche matin :
Saint-Nicolas-d'Aliermont

Saison estivale,
le vendredi soir :
Petit-Caux / Saint-Martin-en-Campagne

SAVEURS DU TERROIR & ARTISANAT

/ LOCAL FLAVOURS & CRAFT INDUSTRY

LES MARCHÉS / MARKETS

ENVERMEU C3



Samedi de 8h00 à 12h30 - Toute l'année
Rue du marché

Saturday morning - All year - Rue du marché

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2



Tous les vendredis soir en juillet et août à 18h00 - Place Duparchy

Every Friday evening at 6pm in July and August - Place Duparchy

SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT C3



Dimanche de 8h00 à 13h - Toute l'année
Place de la Libération

Sunday morning - All year - Place de la Libération

LES PRODUCTIONS LOCALES & ARTISANALES

LOCAL FLAVOURS & CRAFT INDUSTRY

LES IFS D3

LA FERME DES HIRONDELLES



Vente de produits laitiers issus de vaches normandes, yaourts, yaourts à boire, crème crue fermière et lait pasteurisé. Visite de la ferme possible, contacter le producteur au préalable.

Sale of dairy products from Normandy cows, yogurt, yogurt drinks, cream, pasteurized milk. Tour of farm with advanced booking.

Ouvert le lundi de 17h30 à 18h30 et le samedi de 14h à 15h30. - 9 rue du Tilleul - 06 99 39 54 18
lafermedeshirondelles76@gmail.com

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

LA FERME DE VOS ENVIES



Vente de produits locaux des producteurs de la région (viandes, produits apicoles, produits laitiers, glaces artisanales, légumes...)

Sales of local products (meat, honey, home-made icecream...)

Ouvert :
Du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 15h00 à 19h00
Le samedi de 9h00 à 13h00 et de 15h00 à 19h00
Le dimanche de 9h00 à 12h30
30 rue des ligueurs
centre commercial Ludimarché
02 35 50 67 74
lafermedevosenvies@orange.fr
www.lafermedevosenvies.fr

LES CIRCUITS COURTS

Comment découvrir la Normandie à travers son terroir ?

Pour profiter pleinement de votre expérience normande, quoi de mieux que de consommer local ? Soutenir les circuits courts vous apporte la garantie de consommer des produits de bonne qualité tout en limitant votre impact environnemental et en contribuant à l'économie locale.

En Falaises du Talou, de nombreux producteurs et commerçants proposent leurs produits en vente directe à la ferme ou sur les marchés. Volailles, viandes bovines, produits apicoles ou laitiers, Falaises du Talou regorge de produits « bien de chez nous » qui raviront vos papilles !

SAUCHAY B3

FERME D'IDOINE



Découvrez les glaces élaborées à partir du lait de la ferme et de recettes gourmandes telle que le Caramel de pommes Dieppoises.

Discover home-made icecream produced from local products such as the « Caramel de Pommes Dieppoises »

Ouvert le mardi de 17h00 à 19h00 et le samedi de 11h00 à 12h30
4, les Rendus - 06 15 78 32 80
fermedidoine@outlook.fr - www.fermedidoine.fr

D'autres producteurs sont également présents sur Falaises du Talou (apiculteurs, maraichers, volaillers...)

contacter l'Office de tourisme pour connaître la liste complète.

ARTISANAT & SAVOIR-FAIRE

CRAFT INDUSTRY & KNOW-HOW

SAUCHAY B3

MME CATHERINE COTELLE



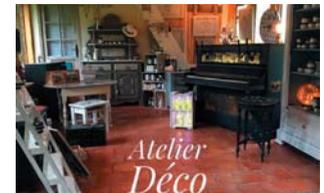
Vente à domicile de porcelaine peinte à la main. Cours de dessin sur demande.

Home sales of hand-painted porcelain. Drawing lessons by arrangement.

Contactez au préalable Mme COTELLE avant votre visite. - 41 rue principale - 06 88 69 03 09
fc.cotelle@orange.fr

FREULLEVILLE C4

LES PATINES D'ÉLISE



Relooking de meubles pour les particuliers, décapage de meubles, stages de relooking, vente de peintures.

3029 rue des 2 vallées - 06 23 85 16 75
lespatinesdelise@yahoo.fr
www.lespatinesdelise.com

LES MUSÉES / MUSEUMS

SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT C3 MUSÉE DE L'HORLOGERIE



Visite libre ou guidée, atelier pédagogique, exposition temporaire, boutique.

Visit with or without a guide, learning workshop, temporary exhibition, shop.

Ouvert :
Du 15 février au 31 mai et du 1^{er} octobre au 31 décembre
Du mercredi au dimanche 14h30-18h00
Du 1^{er} juin au 30 septembre : du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h Le dimanche de 14h à 18h

Tarifs :
Plein tarif : 5 €
-18 ans : gratuit

48 rue Edouard Cannevel - 02 35 04 53 98
museehorlogerie@wanadoo.fr
www.musee-horlogerie-aliermont.fr

SAINT-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

MUSÉE D'HISTOIRE DE LA VIE QUOTIDIENNE



Visite libre ou guidée, atelier pédagogique, exposition temporaire, boutique.

Visit with or without a guide, temporary exhibition, shop.

Ouvert :
Basse saison du 15 février au 30 avril : du mercredi au dimanche de 14h à 18h
Haute saison du 1^{er} mai au 30 septembre du mardi au dimanche de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h (fermé le samedi matin)
Fermeture : du 1^{er} janvier au 14 février, le 25 décembre et les samedis matins

Tarifs :
Plein tarif : 5 €
-18 ans : gratuit

3 rue de l'Ancienne foire - 02 35 86 31 61
mhvq@saintmartinencampagne.fr
www.mhvq.fr

Les rendez-vous culturels incontournables de l'année :

- **Semaine de l'industrie :** du 30 mars au 5 avril 2020
- **Festival Pierres en Lumière :** le samedi 16 mai 2020
- **La Nuit Européenne des Musées :** le samedi 16 mai 2020
- **Semaine du développement durable :** du 30 mai au 5 juin 2020
- **Journée Européennes du Patrimoine :** le samedi 19 et dimanche 20 septembre 2020
- **Fête de la science :** du 2 au 12 octobre 2020

—
Bon plan : Pour l'achat d'une entrée plein tarif dans l'un des deux musées, profitez d'un accès aux deux établissements !

Les musées sont gratuits pour les moins de 18 ans !

PATRIMOINE INDUSTRIEL / INDUSTRIAL HERITAGE

PENLY - PETIT CAUX C2

CENTRALE NUCLÉAIRE DE PRODUCTION D'ÉLECTRICITÉ



Visite de groupe gratuite sur rendez-vous, sous réserve d'éventuelles restrictions du plan Vigipirate.

Tour of the nuclear power station. Advanced booking required. Subject to availability
Z1 centrale EDF - 02 35 40 60 30
espaceinfo-penly@edf.fr
www.edf.fr

Sites touristiques accueillant les visiteurs « en groupe »

N'hésitez pas à les consulter directement

LES CIRCUITS DU PATRIMOINE / HERITAGE OUTINGS

BERNEVAL-DERICHIGNY - PETIT CAUX B2

SAINT-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

SUR LES PAS DE PIERRE-AUGUSTE RENOIR ET CAMILLE PISSARRO / THE IMPRESSIONIST TRAIL



Au XIX^{ème} siècle, Berneval-le-Grand devient une petite station balnéaire et un lieu de villégiature pour plusieurs artistes comme Pierre-Auguste RENOIR et Camille PISSARRO. 4 Itinéraires pédestres balisés de 4 à 7,6 km présentent les différents sites d'intérêts.

Dépliant disponible à la Mairie de Berneval-le-Grand, à l'Office de tourisme Falaises du Talou ou par mail.

In the 19th century, Berneval-le-Grand became a summer residence for a number of artists and writers such as Pierre-Auguste RENOIR and Camille PISSARRO. A signposted footpath leads to various places of interest. Leaflet available.

berneval.com@orange.fr
mairie-sg.bernevallegrand@wanadoo.fr

SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT C3

SUR LES PAS DES HORLOGERS / THE WATCHMAKERS TRAIL



Circuit en ville «Sur les pas des horlogers» : maisons ouvrières Le Corbusier, usines, cités ouvrières... Visite à pied (2h), en bus (45 minutes) ou à vélo (1h15). Dépliant disponible au musée.

City tour : houses Le Corbusier workers, factories, housing estates. Walking Tour (2 hours), bus (45min) or bike (1h15) Leaflet available.

Musée de l'Horlogerie
48 rue Edouard Cannevel - 02 35 04 53 98
museehorlogerie@wanadoo.fr
www.musee-horlogerie-aliermont.fr

VISITES-BALADES GUIDÉES / VISIT WITH A GUIDE

BERNEVAL-LE-GRAND - PETIT CAUX B2

DOMINIQUE CORRIEU-CHAPOTARD



Visites-balades en groupe, sur les chemins et dans les villages des Falaises du Talou par une guide-conférencière des Villes et Pays d'Art et d'Histoire.

Guided walks on the roads and in the villages of the area's Falaises du Talou, by a guide-lecturer.

Tarifs :
De 88€ à 98€ (jusqu'à 35 pers).
« mini groupe » lors de la saison hivernale

Liste et tarifs des visites sur simple demande :
06 61 95 90 75
Contact : dcorrieuchapotard@yahoo.com
http://www.visitesguideesenormandie.sitew.fr

—
Calendrier des visites « Patrimoine » disponible à l'Office de tourisme ou sur
www.tourisme-falaisesdutalou.com

LES ÉDIFICES CIVILS / VERNACULAR BUILDINGS

SAINT-AUBIN-LE-CAUF - MARTIGNY B3

LE PONT DE PIERRE



Ce pont traverse la Varenne et relie Saint-Aubin-le-Cauf à Martigny. Il est composé de blocs de pierre et a fait l'objet d'une récente restauration.

This bridge crosses the R. Varenne linking Saint-Aubin-le-Cauf to Martigny. It consists of blocks of stone and has been a recent restoration.

Hameau de la Varenne
Mairie - 02 35 85 82 54

ST MARTIN EN CAMPAGNE - PETIT CAUX C2

LA MAISON MERCIER



XVI^{ème} siècle. A visiter lors de la découverte du Musée d'histoire de la Vie Quotidienne (voir page 16). Dépliant disponible à l'Office de tourisme.

Leaflet available at the Tourist Office.

LES ÉGLISES

/ CHURCHES

ASSIGNY - PETIT CAUX

C2

Eglise ouverte tous les jours (sauf intempéries) toute la journée.

Opening hours : every day all year

BELLEVILLE-SUR-MER - PETIT CAUX

B2



Eglise ouverte tous les jours toute la journée.

Opening hours : every day all year

ENVERMEU

C3

ÉGLISE NOTRE-DAME D'ENVERMEU

C.L.M.H 1928
Eglise classée en 1928. Dépliant disponible à l'Office de tourisme Falaises du Talou.

*(C.L.M.H 1928)
Leaflet available at the Falaises du Talou Tourist Office.*

Ouverte tous les jours de 8h30 à 18h00.



INTRAVILLE - PETIT CAUX

C3

ÉGLISE DU XVI^E



Ouverte tous les jours de 9h à 17h.

Opening hours: everyday from 9am to 5pm

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX

ÉGLISE SAINT-MARTIN



Edifice primitif du XIII^{ème} siècle.

Original church dates from the 12th century.

Ouverte tous les jours de 9h à 18h30.

SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT

C3

ÉGLISE DU XII^E SIÈCLE

Ouverte le lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h à 19h.

*Opening hours:
monday, tuesday, thursday, friday
from 9am to 7pm*



TOURVILLE-LA-CHAPELLE - PETIT CAUX

C1

ÉGLISE SAINTE MARIE XIII^E SIÈCLE



Ouverte tous les jours de 9h30 à 18h30.

*Opening hours:
everyday from 9.30am to 6.30pm*

—
Les horaires d'ouverture sont indiqués à titre informatif, il est vivement conseillé de s'assurer avant votre visite de leur ouverture auprès des mairies.

Want to explore a local church or other religious building? You can, but contact the town hall or parish office first to make sure it's open.

—

LES LIEUX DE COMMÉMORATION

/ MEMORIALS

OPÉRATION JUBILÉE

/ JUBILEE OPERATION

BERNEVAL-LE-GRAND - PETIT CAUX

B2



Stèle commémorative située devant la Chapelle Notre-Dame de la Liesse.

Memorial in front of Notre-Dame de la Liesse chapel.

A l'angle de la rue du Commando n°3 et l'avenue du Capitaine Porthéous.

ENVERMEU

C3



Stèle devant l'Eglise Notre-Dame.

Memorial in front of Notre-Dame Church.

SAINT-AUBIN-LE-CAUF

B3



Deux aviateurs canadiens sont enterrés dans la cimétière communal. Chaque année, une cérémonie commémorative leurs rend hommage.

Two Canadian pilots are buried in the village cemetery. Every year, the village pays its respects in a memorial ceremony.

ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE - PETIT CAUX



Place Duparchy, stèle située dans la « Descente aux Ciseaux ».

Memorial on Place Duparchy on the path known as « Descente aux Ciseaux ».

LES OUBLIÉS DU MEKNÈS

/ THE FORGOTTEN OF THE MEKNÈS

BERNEVAL - PETIT CAUX

B2

ST MARTIN EN CAMPAGNE - PETIT CAUX



Lieu de mémoire des 420 marins qui périrent dans le torpillage du paquebot Meknès le 24 juillet 1940. Dépliant disponible à l'Office de tourisme.

Memorial for the 420 sailors who perished in the sinking of the ocean liner Meknes on 24th July 1940. Leaflet available at the Tourism Office.

Association Les Oubliés du Meknès
Maison des Associations
Place Duparchy - 02 32 90 02 12
www.lesoubliésdumeknes.fr



HÉBERGEMENT / ACCOMODATION

-  **Normandie Qualité Tourisme**
Normandie Qualité Tourisme
-  **Tourisme & Handicap**
Tourism & Handicap
-  **Gîtes de France - Nbre d'épis**
Gîtes de France - Nb of ears of corn
-  **Clévacances - Nbre de clefs**
Clévacances - Nb of keys
-  **Classement de tourisme**
Tourism Grade
-  **Anglais**
English
-  **Allemand**
German
-  **Hébergement situé à proximité immédiate d'une plage**
Accommodation situated near to the beach
-  **Hébergement situé sur l'Avenue Verte**
Accommodation situated on the Green Way
-  **Animaux acceptés**
Pets welcome
-  **Chèques vacances ANCV**
French holidays cheques
-  **Table d'hôte**
Table d'hôte

-  **Equipement bébé**
Baby equipment
-  **TV**
TV
-  **Lave-linge**
Washing machine
-  **Lave-vaisselle**
Dishwasher
-  **Carte Bancaire**
Visa card
-  **Accès WIFI**
Wifi access
-  **Vidange camping-car**
Campervan drainage
-  **Accueil camping-car**
Campervans welcome
-  **Recharge eau**
Water supply
-  **Electricité**
Electricity
-  **Cheminée**
Fireplace
-  **Hébergement pêche**
Fishing accommodation
-  **Accueil vélo**
Accueil vélo

CHAMBRES D'HÔTES / BED & BREAKFAST

BELLENGREVILLE C3

LE CLOS DE LA VALLÉE
MME NOËLLA BRUGEVIN



2 chambres pour 4 personnes

1 pers. : 40 €
2 pers. : 58 €
+ 1 pers. : 15 €

305 route de Saint-Nicolas - Hameau de Saint Sulpice
02 35 06 04 53 ou 06 22 82 50 06
noella.brugevin@neuf.fr



CANEHAN D2

LE DOMAINE DES TERRES DU THIL
MME CORDIER



5 chambres pour 15 personnes

1-2 pers. : de 69 € à 79 €
3 pers. : de 89 € à 99 €
Table d'hôtes : 30 €

2, rue de la laiterie - hameau le Thil
02 35 86 72 56 ou 06 22 33 09 45
lesterresduthil@wanadoo.fr



DOUVREND C3

LES 3 NOYERS
MME ANN LEBLOND



1 chambre pour 2 à 4 personnes

1-2 pers. : de 75 € à 85 €
+ 1 pers. : 25 €

226 Route de Pulcheux - Hameau d'Angreville
02 35 85 75 12 ou 06 70 75 95 33
indiann@orange.fr - www.les3noyers.fr



ENVERMEU C3

VALLÉE DE L'EALUNE
MME BENET



1 chambre 4 pers.

1 pers. : 50 €
2 pers. : de 50 € à 55 €
3 pers. : de 65 € à 70 €

652 rue de Torqueville
02 35 85 74 60 - 06 78 36 05 94



MEULERS C4

MME MARYSE DUBOIS



3 chambres pour 8 personnes

1 pers. : de 35 € à 45 €
2 pers. : de 50 € à 55 €
3 pers. : de 70 € à 75 €

1071 route de Dieppe
02 35 83 45 70 ou 06 29 64 20 93
mjmdubois@gmail.com



PETIT-CAUX - BERNEVAL-LE-GRAND B2

VILLA LES FALAISES
M. LEBOURG



4 chambres - 10 personnes

1 pers. : de 69 € à 89 €
2 pers. : de 79 € à 110 €
3 pers. : de 95 € à 115 €

13 bis rue du général de Gaulle
09 80 42 35 50 ou 06 03 71 21 71
lesfalaisses796@free.fr



PETIT CAUX - DERICHIGNY-GRAINCOURT C2

MANOIR DE GRAINCOURT
M. ET MME FRANTZ



5 chambres pour 15 personnes

Contacter directement les propriétaires
pour connaître les tarifs 2020

10 Place Ludovic Panel
02 35 84 12 88 ou 06 17 21 36 16
manoirdegraincourt@gmail.com
www.manoir-de-graincourt.fr



PETIT-CAUX - AUQUEMESNIL D2

LE CLOS CHARMAINE
LA POIRE DE FISÉE
MME AULIN



1 chambre 2 personnes

nuitee : de 70 € à 80 €
7, rue du Bois Ricard
02 35 86 48 78 ou 06 51 31 85 89

aulin.julie@me.com - www.lecloscharmaine.fr



SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

LA CHATELLENIE
MME VÉRONIQUE PERRIN



4 chambres pour 13 personnes

1 pers. : de 70 € à 100 €
2 pers. : de 80 € à 105 €
3 pers. : 125 €
+ 1 pers. : 20 €

268 route de la source
02 35 85 88 69 ou 06 12 43 47 02
contact@lachatellenie.com
www.lachatellenie.com



SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT D2

M. BOUTEILLER



1 chambre, 3 personnes

1 pers. 35 €
2 pers. 48 €
Personne supp. 12 €

101, rue de l'église
02 35 85 81 14 ou 06 30 24 15 89
alain.bouteiller0714@orange.fr

TOUFFREVILLE-SUR-EU D2

LA DEMEURE DE LITTEVILLE
M. ET MME DUPONCHEL



2 chambres pour 5 personnes

1 pers. : 57 €
2 pers. : de 64 € à 67 €
3 pers. : 77 €
5 € / animal

4, rue du Belvédère
02 35 50 93 04 ou 06 30 30 55 29
lademeuredelitteville@gmail.com
lademeuredelitteville.fr



TOURVILLE-LA-CHAPELLE - PETIT-CAUX C3

LES CHAMPARTS
M. ET MME CHATEAU



4 chambres pour 10 personnes

1 à 2 pers. : de 65 € à 75 €
3 pers. : de 85 € à 95 €

Route de Mahomet
02 35 83 16 69
patdorchatteau@orange.fr



LOCATIONS DE VACANCES
/ SELF-CATERING

Les hébergements accessibles à tous sont identifiés avec le logo « Tourisme & Handicap »



AVESNES-EN-VAL D3

LE SOLEIL COUCHANT GÎTE LES HIRONDELLES
MME AYRAL



2 chambres pour 4 personnes

De 55 € à 88 € / nuit
De 340 € à 530 € / semaine
De 110 € à 176 € / week-end (2 nuits)
De 165 € à 264 € / week-end (3 nuits)

11 B hameau de Rêgnetuit
06 18 05 74 63
lesoleilcouchantnormandie@gmail.com
www.le-soleil-couchant.com



AVESNES-EN-VAL D3

LE SOLEIL COUCHANT GÎTE LES MÉSANGES
MME AYRAL



2 chambres pour 4 personnes

De 55 € à 88 € / nuit
De 340 € à 530 € / semaine
De 110 € à 176 € / week-end (2 nuits)
De 165 € à 264 € / week-end (3 nuits)

11 B. hameau de Rêgnetuit
06 18 05 74 63
lesoleilcouchantnormandie@gmail.com
www.le-soleil-couchant.com



AVESNES-EN-VAL D3

LE SOLEIL COUCHANT GÎTE LE NID
MME AYRAL



1 chambre pour 5 personnes

De 46 € à 71 € / nuit
De 280 € à 430 € / semaine
De 92 € à 142 € / week-end (2 nuits)
De 138 € à 213 € / week-end (3 nuits)

11 Hameau de Rêgnetuit - 06 18 05 74 63
lesoleilcouchantnormandie@gmail.com
www.le-soleil-couchant.com



AVESNES-EN-VAL D3

LE SOLEIL COUCHANT GÎTE LES ROUGES GORGES
MME AYRAL



3 chambres pour 7 personnes

De 71 € à 104 € / nuit
De 430 € à 630 € / semaine
De 142 € à 208 € / week-end (2 nuits)
De 213 € à 312 € / week-end (3 nuits)

11 hameau de Rêgnetuit - 06 18 05 74 63
lesoleilcouchantnormandie@gmail.com
www.le-soleil-couchant.com



BAILLY-EN-RIVIÈRE D3

GÎTE « BULLE DE VERT » ★★★★★
M. ET MME CHRISTOPHE NOVICK



Ancienne crêmerie - 2 chambres pour 5 pers.

De 350 € à 700 € / semaine
De 275 € à 450 € / mid-week
De 140 € à 200 € / week-end (2 nuits)
De 210 € à 250 € / week-end (3 nuits)

2 Hameau de Monthuit - 02 35 83 22 78
06 75 08 36 84 - gite.bulledevert@gmail.com
www.bulledevertjimdo.com



BELLENGREVILLE C3

LE CLOS DE LA VALLÉE
MME NOËLLA BRUGEVIN



Maisons mitoyennes - 3 gîtes - 6 chambres pour 12 personnes

300 € / semaine
170 € / week-end (2 nuits)
200 € / week-end (3 nuits)
305 rue de Saint-Nicolas- Saint Sulpice
02 35 06 04 53 ou 06 22 82 50 06
noella.brugevin@neuf.fr



BELLENGREVILLE C3

M. BRUNO GENDRON



Maison individuelle - 4 chambres pour 10 pers.

De 550 € à 750 € / semaine
De 210 € à 250 € / week-end (2 nuits)
De 350 € à 450 € / week-end (3 nuits)
De 80 € à 110 € / nuitée
989 route de Saint Nicolas
06 07 94 99 65 ou 06 86 68 33 97
gendronb@wanadoo.fr



CUVERVILLE-SUR-YÈRES D2

GÎTE DU BUREL
M. DEQUIDT



3 chambres pour 6 personnes

160 € / nuit (minimum 2 nuits)
De 265 € à 565 € / semaine
De 230 € à 420 € / mid-week
De 140 € à 320 € / week-end (2 nuits)
De 160 € à 320 € / week-end (3 nuits)
7 hameau du Burel - 06 85 16 35 23
jf-dequidt@orange.fr



FREULLEVILLE C4

L'ATELIER - LE CHEMIN DU COLOMBIER
MME KARINE SABOT



Manoir - 1 chambre pour 2 à 4 pers.

De 550 à 750 € / semaine
350 € / week-end (3 nuits)
De 210 à 360 € / week-end (2 nuits)
De 150 à 200 € / nuitée
576 rue du colombier - 06 23 32 61 60
karine.sab@wanadoo.fr
www.lecheminducolombier.fr



FREULLEVILLE C4

LE LOFT - LE CHEMIN DU COLOMBIER
MME KARINE SABOT



2 chambres pour 6 personnes

De 700 à 850 € / semaine
450 € / week-end (3 nuits)
350 € / week-end (2 nuits)
De 250 € à 300 € / nuitée
576 rue du colombier - 06 23 32 61 60
karine.sab@wanadoo.fr
www.lecheminducolombier.fr



PETIT CAUX - ASSIGNY C2

LA CASA NOUS
M. ET MME ANTOINE VARIN



Maison individuelle - 3 chambres pour 6 pers.

De 345 € à 470 € / semaine
210 € / week-end (2 nuits)
11 rue des Céréaliers
02 35 50 72 82 / 06 78 90 18
varin.famille@wanadoo.fr



PETIT CAUX - ASSIGNY C2

LES SAULES PLEUREURS
M. ET MME MAURICE MASSY



Maison mitoyenne - 2 chambres pour 4 pers.

De 220 € à 390 € / semaine
De 150 € à 185 € / week-end (2 nuits)
5 rue de la Libération
02 35 60 73 34 (centrale de réservation GDF)



PETIT CAUX - AUQUEMESNIL D2

LES COLOMBES EN NORMANDIE
MME FRANÇOISE STRAGIER



Maison mitoyenne - 2 chambres pour 5 pers.

De 335 € à 525 € / semaine
De 255 € à 300 € / mid-week
(uniquement hors congés scolaires)
220 € / week-end 2 nuits
(uniquement hors congés scolaires)
250 € / week-end 3 nuits
(uniquement hors congés scolaires)

19 bis rue de la Brosse
02 35 83 56 22
stragier76@orange.fr



PETIT CAUX - AUQUEMESNIL D2

LE CLOS CHARMAINE - FLEUR DE LIN
MME AULIN



2 chambres 5 personnes

De 125 € à 150 € / nuitée
7, rue du Bois Ricard
02 35 86 48 78 ou 06 51 31 85 89
aulin.julie@me.com
www.lecloscharmaine.fr



PETIT CAUX - AUQUEMESNIL D2

LE CLOS CHARMAINE - GRAIN D'ORGE
MME AULIN



1 chambre 2 personnes

De 75 € à 90 € / nuitée
7, rue du Bois Ricard
02 35 86 48 78 ou 06 51 31 85 89
aulin.julie@me.com
www.lecloscharmaine.fr



BERNEVAL-LE-GRAND - PETIT CAUX C2

GÎTE L'ALBATROS
M. THOUMYRE



2 chambres pour 4 personnes

De 170 € à 200 € / week-end 2 nuits
17, rue Marie Alexis
06 02 31 06 38 - gite.albatros@orange.fr



PETIT CAUX - BERNEVAL-LE-GRAND B2

M. ET MME MICHEL ADRIANSEN ★★★★★



Maison individuelle

1 chambre pour 4 personnes
De 320 € à 400 € / semaine
180 € / mid-week (minimum 3 nuits)
19 rue Alexandre Dumas
02 35 84 79 45 ou 06 03 81 17 77
micadriansen@orange.fr
www.micadriansen.skyrock.com



PETIT CAUX - BERNEVAL-LE-GRAND B2

GÎTE DE L'ESTRAN
M. ET MME PHILIPPE



Maison individuelle
3 chambres pour 6 personnes

De 95 € à 125 € / nuit
De 500 € à 700 € / semaine
4, rue du Général Leclerc
06 23 18 66 99
pastphilippe@wanadoo.fr



PETIT-CAUX - BIVILLE-SUR-MER C2

LA GRANGIÈRE
MME JOLLY



Maison individuelle
2 chambres pour 5 personnes

De 260 € à 510 € / semaine
54, route de Penly
02 35 60 73 34 (centrale de réservation GDF)



PETIT-CAUX - PENLY C2

LES GÎTES DE PENLY
M. ET MME DA COSTA



2 gîtes - 12 personnes
De 420 € à 650 € / semaine
De 360 € à 440 € / mid-week

1 et 2 le bout de la Lombardie
06 14 75 70 57 - gitespenly@gmail.com



PETIT CAUX - DERICHIGNY-GRAINCOURT C2

GÎTE DES ÉCURIES
M. ET MME FRANTZ



Anciennes écuries - 2 chambres pour 6 pers.

Contacter directement les propriétaires
pour connaître les tarifs 2020
10 Place Ludovic Panel
02 35 84 12 88 ou 06 17 21 36 16
manoirdegraincourt@gmail.com
www.manoir-de-graincourt.fr



PETIT CAUX - ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE C2

GÎTE LES VIKINGS
M. ET MME BOURGEOUX



Maison 2 chambres 4 pers.

De 320 € à 430 € / semaine
140 € / week-end (2 nuits)
180 € / week-end (3 nuits)
30, rue de Vassonville
02 35 83 29 47 ou 06 28 92 25 32



PETIT-CAUX - SAINT-QUENTIN-AU-BOSC C2

GÎTE DU CHEMIN VERT
M. AMPEN



3 chambres pour 6 personnes

De 250 € à 350 € / nuit
De 400 € à 550 € / semaine
De 350 € à 450 € / mid-week
De 300 € à 400 € / week-end (2 nuits)
De 350 € à 450 € / week-end (3 nuits)

4, rue de la grand mare
02 35 50 72 93 ou 06 82 76 35 85
marcellin.ampen@orange.fr



PETIT-CAUX - SAINT-QUENTIN-AU-BOSC C2

GÎTE DE MARINE
M. AMPEN



5 chambres pour 13 personnes

De 200 € à 300 € / nuit
De 450 € à 800 € / semaine
De 300 € à 600 € / mid-week
De 300 € à 500 € / week-end (2 nuits)
De 400 € à 600 € / week-end (3 nuits)

6, rue de la grand mare
02 35 50 72 93 ou 06 82 76 35 85
marcellin.ampen@orange.fr



—
**Vous souhaitez labelliser
votre hébergement pêche ?**
Contactez la fédération
de Seine-Maritime pour la
pêche et la protection
en milieu aquatique
02 35 62 01 55
—



SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

LA BOUVERIE
MME VÉRONIQUE PERRIN



Maison individuelle - 3 chambres pour 6 pers.

De 550 € à 650 € / semaine
400 € / mid-week
300 € / week-end (2 nuits)
De 350 € à 400 € / week-end (3 nuits)

La Chatellenie - 171 impasse des Etangs
06 12 43 47 02
contact@lachatellenie.com
www.lachatellenie.com



SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

LA QUIÉTUDE
M. ROUSSELET



3 chambres pour 6 personnes

De 335 € à 590 € / semaine
De 218 € à 384 € / mid-week
De 218 € à 384 € / week-end (2 nuits)
De 251 € à 343 € / week-end (3 nuits)

02 35 60 73 34 (centrale de réservation GDF)
jpaul.rousselet@free.fr



Liste des hébergements
répertoriés par ordre
alphabétique des
communes

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

**GÎTE DE LA MAISON
DE LA VARENNE**



3 chambres pour 8 pers.

Tarifs :
contacter directement Varenne Plein Air
Base de loisirs - Rue des Launays
02 35 85 69 05 - info@varennepleinair.fr



SAINT-MARTIN-LE-GAILLARD D2

GÎTE LA MASURE
M. ET MME LAROCHE



2 chambres 6 personnes

De 213 € à 345 € / nuit (mini 2 nuits)
De 327 € à 531 € / semaine

11, rue Jean Béthencourt
02 35 60 73 34 (centrale de réservation GDF)



SAUCHAY B3

**LE CHÂTEAU DE SAUCHAY
LA CHAPELLE**
M. LECONTE ET M. MAES



3 chambres pour 6 personnes

De 460 € à 620 € / semaine
De 391 € à 459 € / mid-week
De 299 € à 351 € / week-end

5 chemin du château
20 32 14 04 92 ou 06 72 83 65 10
chateau.desauchay@orange.fr



SAUCHAY B3

LA CLEF DES CHAMPS
M. ET MME ONFRAY



Maison individuelle - 2 chambres pour 5-6 pers.

De 340 € à 650 € / semaine
De 218 € à 422 € / week-end (2 nuits)
De 255 € à 487 € / week-end (3 nuits)
56 rue de la ville du Bois
02 35 85 74 56 / 06 60 10 65 78
02 35 60 73 34 (centrale de réservation GDF)

laclefdeschamps76@gmail.com



SAUCHAY B3

**LE CHÂTEAU DE SAUCHAY
LES ÉCURIES**
M. LECONTE ET M. MAES



5 chambres pour 10 personnes

De 630 € à 980 € / semaine
De 553 € à 920 € / mid-week
De 426 € à 468 € / week-end

5 chemin du château
02 32 14 04 92 ou 06 72 83 65 10
chateau.desauchay@orange.fr



SAUCHAY B3

**LE CHÂTEAU DE SAUCHAY
LE FOUR À PAIN**
M. LECONTE ET M. MAES



1 chambres pour 2 personnes

De 290 € à 370 € / semaine
De 247 € à 272 € / mid-week
De 189 € à 320 € / week-end

5 chemin du château - 02 32 14 04 92 ou
06 72 83 65 10 - chateau.desauchay@orange.fr



SAUCHAY B3

LE CHÂTEAU DE SAUCHAY LA MAISON DU JARDINIER



M. LECONTE ET M. MAES
4 chambres pour 9 personnes
De 540 € à 880 € / semaine
De 527 € à 748 € / mid-week
De 400 € à 548 € / week-end
5 chemin du château - 02 32 14 04 92 ou
06 72 83 65 10 - chateau.desauchay@orange.fr



TOUFFREVILLE-SUR-EU D2

GÎTE - LA DEMEURE DE LITTEVILLE M. ET MME DUPONCHEL



3 chambres pour 6 personnes
De 300 € à 560 € / semaine
De 280 € à 330 € / mid-week
De 250 € à 300 € / week-end (2 nuits)
De 280 € à 340 € / week-end (3 nuits)
5 € / animal
4, rue du Belvédère
02 35 50 93 04 ou 06 30 30 55 29
lademeuredelitteville@gmail.com
lademeuredelitteville.fr



VILLY-SUR-YÈRES D2

GÎTE DU VAL DU ROY MME LAFOLIE



2 chambres pour 4 personnes
De 360 € à 450 € / semaine
De 310 € à 350 € / mid-week
180 € / week-end (2 nuits)
De 240 € à 250 € / week-end (3 nuits)
22, rue de la Chapelle, Hameau du Val du Roy
02 35 50 86 00 ou 06 47 31 61 41
valerie.lafolie@gmail.com



TOUFFREVILLE-SUR-EU D2

GÎTE DE LA MALADRERIE MME DERAMBURE



2 chambres 5 personnes
De 50 € à 70 € / nuit
De 350 € à 490 € / semaine
De 100 € à 140 € / week-end (2 nuits)
De 150 € à 210 € / week-end (3 nuits)
10, rue de la Maladrerie - 02 35 86 28 47 ou
06 81 45 14 83 - derambure.marie@gmail.com
legitedelamaladrerie.com



VILLY-SUR-YÈRES D2

GÎTE DE LA VALLÉE DE L'YÈRES MME LAFOLIE



3 chambres pour 6 personnes
De 420 € à 450 € / semaine
De 360 € à 400 € / mid-week
240 € / week-end (2 nuits)
De 280 € à 300 € / week-end (3 nuits)
26, rue de la Chapelle, Hameau du Val du Roy
02 35 50 86 00 ou 06 47 31 61 41
valerie.lafolie@gmail.com



VILLY-SUR-YÈRES D2

CAMPINGS / CAMPSITES

AVESNES-EN-VAL D3

LE SOLEIL COUCHANT M. AYRAL



Hébergements insolites
De 30 € à 80 € / nuit
13 hameau de Regnetuit - 06 18 05 74 63
lesoleilcouchantnormandie@gmail.com
www.le-soleil-couchant.com



PETIT CAUX - ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE C2

CAMPING LES GOÛLANDS****



65 emplacements caravanes, camping-cars, tentes
7 locations de mobil-homes
2 location de coco-sweet
De 7 € à 8.50 € / nuit / emplacement
4 € à 4.50 € / nuit / adulte
2 € à 4 € / voiture
4 € à 4.50 € / branchement électrique
2 € emplacement de service camping-car (gratuit pour les campeurs)
240 à 360 € / semaine (location cocosweet)
Ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre 2020
11 rue des Grèbes
02 35 83 82 90
contact@camping-les-goelands.fr
www.camping-les-goelands.fr



Retrouvez toutes les animations sur le site internet de l'Office de tourisme rubrique AGENDA
www.tourisme-falaisesdualou.com

TOUFFREVILLE-SUR-EU D2

CAMPING MUNICIPAL LES ACACIAS**

46 emplacements nus et 2 locations de mobil-homes
De 2.30 € à 3.80 € / nuit / emplacement
2.50 € à 2.70 € / nuit / adulte
1.30 € à 1.40 € / voiture
4.20 € à 6.00 € / branchement électrique
Ouvert du 15 février au 15 novembre 2020
2 impasse des Acacias - 06 40 15 81 66
Campingacacias76@orange.fr
www.camping-acacias.fr



AIRE DE SERVICE POUR CAMPINGS-CARS / CAMPER VAN SERVICE AREAS

PETIT CAUX - ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE C2

CAMPING LES GOÛLANDS****



2 € emplacement de service camping-car (gratuit pour les campeurs)
240 à 360 € / semaine (location cocosweet)
Ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre 2020
11 rue des Grèbes - 02 35 83 82 90
contact@camping-les-goelands.fr
www.camping-les-goelands.fr



Liste des hébergements :

Retrouvez la liste de l'intégralité des hébergements du territoire dans votre Office de tourisme.
Liste non exhaustive pouvant faire l'objet d'erreurs ou de variation dans le temps. Elle ne pourra engager la responsabilité de l'Office de tourisme qui a anticipé son élaboration.

HÉBERGEMENT DE GROUPE / GROUP ACCOMMODATION

SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

VARENNE PLEIN AIR GÎTE DE GROUPE



6 bungalows pour 66 personnes
Emplacements camping
Restauration sur place
Pension Complète / Demi-pension
Gestion libre
Tarifs : consulter Varenne Plein Air pour connaître les tarifs 2020
Ouvert du 7 janvier au 20 décembre
Base de loisirs de la Varenne
Rue des launay - 02 35 85 69 05
info@varennepleinair.fr
www.varennepleinair.fr



SAINT-AUBIN-LE-CAUF B3

VARENNE PLEIN AIR MAISON DE LA VARENNE



Maison individuelle pour 60 personnes
Restauration sur place
Pension Complète / Demi-pension
Tarifs : consulter Varenne Plein Air pour connaître les tarifs 2020
Ouvert du 7 janvier au 20 décembre
Base de loisirs de la Varenne
Rue des launay - 02 35 85 69 05
info@varennepleinair.fr
www.varennepleinair.fr



RESTAURANTS / RESTAURANTS



Anglais
English



Allemand
German



Italien
Italian



Portugais
Portuguese



Animaux acceptés
Pets Welcome



Carte Bancaire
Visa Card



Nombre de couverts
Nb of covers



Vente à emporter
Takeaway



Terrasse
Terrace



Chèque déjeuner
French luncheon voucher



Chèque vacances
French holiday cheque



Ticket restaurant
French luncheon voucher



Équipement bébé
Baby Equipment

CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE / FRENCH TRADITIONAL COOKING

ENVERMEU C3 LES CAVES NORMANDES



Fermé le mardi soir et le mercredi
Menu du jour (uniquement le midi en semaine) : à partir de 14,80 €
Menu à partir de 27 €
18 rue massacre - 02 35 85 71 28
contact@lescavesnormandes.fr
lescavesnormandes.fr



PETIT CAUX - ST-MARTIN-EN-CAMPAGNE C2 LE CENTRAL GRILL M. LELOUTRE



Fermé le dimanche
Menu à partir de 13 €
Centre commercial Ludimarché
26 rue des Ligueurs - 02 35 83 68 16



ENVERMEU C3 RESTAURANT DE LA GARE M. HETROY



Ouvert le mardi, mercredi, jeudi, vendredi, dimanche de 9h à 15h et vendredi et samedi de 18h à 21h
Menus de 13,50 € à 33 €
170 rue de la gare - 02 35 85 70 06



PETIT CAUX - BERNEVAL-LE-GRAND B2 L'ESPRIT DES SAVEURS M. ET MME GILLES



2 rue Camille Pissarro
02 35 82 46 64
lespritdessaveurs@orange.fr
lespritdessaveurs.fr



PETIT-CAUX - PENLY C2 LE RENOUVEAU MME BARDIN



Fermé mercredi soir, dimanche soir et le lundi
Menu du jour 12,50 € le midi en semaine
Menu du jour 18,50 € et 22 € soir & week-end
Menu enfant 7 €
Formule petit-déjeuner 5,50 €
1 rue des Hares
02 35 04 07 40



PETIT CAUX - BIVILLE-SUR-MER C2 LA CLEF DES CHAMPS MME FLORENCE SAUVEGRAIN



Ouvert de 7h à 20h
67 Avenue de l'Europe - 02 32 06 46 51
laclefdeschamps76@orange.fr



PIZZÉRIAS / PIZZERIAS

ENVERMEU C2 LE COMPTOIR À PIZZA M. DESCHAMPS



Fermé le mercredi soir, le jeudi et le dimanche
Pizza de 10 € à 12,50 €
Bruschetta : 10,50 €
Burger : 9,50 €
Pièce du boucher : 16 €
4 rue Saint Laurent - 02 35 40 50 24



RESTAURATION RAPIDE / FAST FOOD

ENVERMEU C2 CUISINE GRECQUE ET TURQUE : « CHEZ NICOLAS » Mardi à jeudi : 11h-14h30 et 18h-22h Vendredi à dimanche : 11h-14h30 et 18h-22h30 - Fermé le lundi 09 51 74 18 26

LES CAFÉS

DAMPIERRE-SAINT-NICOLAS B2 CAFÉ DES QUATRE ROUTES



Ouvert du mardi au vendredi : du 8h à 20h
Le samedi : de 9h à 20h
Le dimanche : de 9h à 13h
Fermé le lundi & le dimanche après-midi
02 35 04 02 96

ENVERMEU C2 CAFÉ DES SPORTS



Ouvert du mardi au vendredi de 6h30 à 20h
Le samedi de 7h00 à 20h00
Le dimanche de 7h00 à 14h00
Fermé le lundi
02 35 85 72 82

CUVERVILLE-SUR-YÈRES D2 LA KAFET'YÈRES



Bar associatif
Ouvert les week-ends pendant les vacances scolaires et de mi-juillet à mi-août
02 35 82 76 08 - lakafetyeres@gmail.com

Les aires de pique-nique :

- Berneval-le-Grand (Petit-Caux) C2
- Biville-sur-Mer (Petit-Caux) C2
- Cuverville-sur-Yères D2
- Dampierre-St-Nicolas B3
- Envermeu C3
- Freulleville C4
- Meulers C4
- St-Aubin-le-Cauf B3
- St-Martin-en-Campagne (Petit-Caux) D2
- St-Nicolas-d'Aliermont C3
- St-Ouen-sous-Bailly C3
- St-Quentin-au-Bosc (Petit-Caux) C2
- St-Vaast-d'Equieville C4
- Sept-Meules D2
- Touffreville-sur-Eu D2
- Villy-sur-Yères D2



Voyager avec son animal de compagnie

Travel with
your pet

QUELQUES BONS PLANS OU ADRESSES UTILES POUR VOUS FACILITER VOTRE PROCHAIN SÉJOUR EN COMPAGNIE DE VOTRE ANIMAL À QUATRE PATTES.

DISCOVER THE GOOD PLANS AND
USEFULL ADRESSES TO PLAN YOUR
NEXT JOURNEY WITH YOUR PET

PROFITER DE LA NATURE / ENJOY NATURE

En forêt, à la campagne ou proche du littoral, de nombreuses boucles de randonnées vous permettront de vous ressourcer et de découvrir Falaises du Talou. (plus d'infos en page 12).

Retrouvez le top 5 des randonnées à découvrir avec son animal à quatre pattes (proche d'un point d'eau, ombragé...) à l'Office de tourisme.

In the woods, in the countryside or near de coast, many walks will allow you to recharge and discover Falaises du Talou

ENVIE D'UN BAIN DE MER ? / LOOKING FOR A SEA BATH ?

La plage de Petit-Caux offre l'une des plus grande étendue de sable à marée basse. Vous pouvez vous y promener avec votre animal en dehors des zones de baignade surveillée et admirez le coucher de soleil sur la mer.

The beach in Petit-Caux offers you a vast stretch of sand at low tide. You can wander with your pet out of the watched swimming zone and admire a sunset on the sea.

BESOIN D'UN HÉBERGEMENT ? / NEED AN ACCOMODATION ?



Retrouvez la liste complète des gîtes et des chambres d'hôtes qui peuvent accueillir votre animal de compagnie dans la rubrique « séjourner ». Ils sont identifiables par le pictogramme suivant :

Consult the list of bed and breakfast which welcomes your pets on the section « stay ». They are identifiable by the pictogram :

QUELQUES BONNES PRATIQUES

/ SOME GOOD PRACTICES

- ✓ Tenir son animal en laisse lors de vos escapades au vert (plage, chemins de randonnées...) / *Keep your pet on a leash*
- ✓ Penser à ramasser les déjections de votre animal / *Pick up your pet's droppings*
- ✓ Mettre une muselière aux chiens de deuxième catégorie / *Put a muzzle on second category dogs*
- ✓ Avoir le carnet de vaccination de son animal à jour / *Update your pet's vaccination record*

CONNAISSEZ VOUS LE LABEL TOUTOURISME ? / DO YOU KNOW THE TOUTOURISME LABEL ?

Pour préparer facilement vos vacances, rendez-vous sur le site www.toutourisme.jimdo.com
Et découvrez toutes les actualités pour voyager en France avec votre chien.

To plan easily your holidays with your pet, you can consult the website www.toutourisme.jimdo.com



LES SERVICES

SALONS DE TOILETTAGE / GROOMING SALONS

- Toilettage du Clos Normand à Envermeu
06 48 41 77 94
- Flo dog à Saint-Nicolas-d'Aliermont
02 35 83 98 12
- Seraffin Nadine à Meulers
02 35 83 68 54

CLINIQUES VÉTÉRINAIRES VETERINARY CLINIC

- Vétinaire de l'Eaulne à Envermeu
02 35 85 70 07
- Lonchay Soete à Saint-Nicolas-d'Aliermont
02 35 04 04 70



**VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE
EST AUSSI LE BIENVENU À
L'OFFICE DE TOURISME.
LORS DE VOTRE PROCHAIN
PASSAGE, UN GESTE D'ACCUEIL
LUI SERA RÉSERVÉ. / YOUR PET
IS ALSO WELCOME AT THE
TOURIST OFFICE**

SECRETS
NORMANDS

Avec **secrets-normands.com**
la Normandie n'a plus de secrets pour vous !



NORMANDIE

Secrets Normands :

C'est une application qui vous suivra partout lors de votre séjour en Normandie. En temps réel, découvrez les lieux, les activités, les restaurants et les bons plans autour de vous.

Secrets-normands is an application which will follow you all along your journey in Normandy. You will discover every activities, restaurants and good ideas around you.

Comment ? How ?

Une recherche personnalisée selon vos envies, votre famille et votre mode de transport.

A personalized search according to your favorite activities, your family and your transport.

Le petit +

Retrouvez en ligne, les experts Falaises du Talou pour vous livrer les bons plans, les trucs et astuces à visiter pour vivre une expérience inoubliable en Normandie.

Informations pratiques

Practical information

PAR LA ROUTE / BY ROAD



DEPUIS PARIS
A13 (via Rouen),
A151 Rouen-Dieppe, RN27, D925
A28 Rouen-Neufchâtel-en-Bray, D1 ou D920

DEPUIS LILLE
A1, A28, RN 25 (via Abbeville), D925

DEPUIS BRUXELLES
A2, A29, A28, D925

PAR LE TRAIN / BY TRAIN



DEPUIS PARIS (GARE SAINT-LAZARE)

Ligne Paris-Rouen
Ligne Paris-Gisors
Service voyageurs 36 35 (0.34€/minute)
www.voyages-sncf.com

DESSERTES PAR CAR

Lignes : n°64 Dieppe-Londinières,
n°66 Dieppe-Berneval,
n°67 Dieppe-Envermeu,
n°68 Dieppe-Le Tréport-Eu
Car Denis : 02 35 06 86 86

Ligne Dieppe-Serqueux-Gisors (Paris)
VTNI : 02 32 08 19 75

PAR LA MER / BY SEA



LIAISON NEWHAVEN - DIEPPE
0 800 650 100

LIAISON PORTSMOUTH - LE HAVRE
0 825 304 304

TAXIS / CAB



TAXI TOUR EVASION BRACQUEMONT
07 60 92 02 61

TAXI ENVERMEUDOIS (AMBULANCE) ENVERMEU
02 35 85 71 85

TAXI DECOURT JEAN-FRANÇOIS / SAINT-NICOLAS D'ALIERMONT
02 35 04 25 08

NUMÉROS D'URGENCE / URGENCIES

- SAMU 15
- Appel d'Urgence Européen 112
- Police 17
- Pompier 18
- Centre hospitalier de Dieppe : 02 32 14 76 76

SERVICES / SERVICES

Pharmacies, tous commerces, banques, médecins : Envermeu, Saint-Nicolas-d'Aliermont et Petit-Caux (Berneval-le-Grand et Saint-Martin-en-Campagne)

JOURS DE MARCHÉS / MARKETS

- Samedi matin : Envermeu
- Dimanche matin : Saint-Nicolas-d'Aliermont
- En saison estivale : Vendredi soir à Petit-Caux (Saint-Martin-en-Campagne)



LÉGENDE



- G.R.
- Avenue Verte
- Chemin vert du Petit Caux

0 2 4 km
Carte : Edigraphie, Rouen 112-2010



Toutes les informations de ce guide ont été collectées avec soin mais peuvent faire l'objet d'erreurs ou de variations dans le temps. Elles ne pourront engager la responsabilité de l'Office de tourisme qui a anticipé son élaboration.

All the guide information have been previously collected but we can not guarantee errors or temporal variation. They could not engage the responsibility of the tourism office who is involved in its development.

Le président de la Communauté de communes Falaises du Talou sis à 46b rue du Général de Gaulle 76630 Envermeu a désigné l'ADICO sis à Beauvais (60000), 2 rue Jean Monnet en qualité de délégué à la protection des données. Les données recueillies dans ce guide sont destinées à la réalisation du traitement : promotion de l'offre touristique. Ce traitement est basé sur le consentement des personnes concernées. Les données sont destinées à l'Office de Tourisme Falaises du Talou ses partenaires et les usagers consultant ce guide. Les données sont actualisées chaque année. Conformément aux articles 15 à 22 du règlement 2016/679 du Parlement européen du Conseil du 27 avril 2016, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation, d'opposition et de portabilité des données vous concernant. Pour exercer ces droits, nous vous invitons à contacter tourisme@falaisesdutalou.fr Si vous estimez, après nous avoir contactés, que vos droits ne sont pas respectés, vous pouvez adresser une réclamation en ligne ou par voie postale à la CNIL.

Crédit photos : CCFT, Paradis Aquatique/M.Lefrançois, Pascal TROCHET, Phovoir, M. Lefrançois, Musée de l'Horlogerie SNA, Terroir de Caux, Edigraphie Rouen, M. DELAIRE, L. CAMENISH, L. FREMIOT, SMA 76 H. Salah, M. Ruc, Pixabay, Nos prestataires



www.tourisme-falaisesdualou.com

Carte touristique

- | | | | |
|----------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| | Office de tourisme | | Gîte individuel |
| | Accès au WiFi | | Gîte collectif |
| | Pique-nique | | Médiathèque |
| | Restauration | | Location de vélos |
| | Producteur local | | Eglise ouverte toute l'année |
| | Camping | | Eglise ouverte l'été |
| | Aire réservée au camping cars | | 2 ^{ème} guerre mondiale |
| | Chambre | | Opération « Jubilee » |
| Commune | | Commune déléguée | |

DÉCOUVRIR FALAISES DU TALOU EN FAMILLE

AU GRAND AIR

Base de Loisirs de la Varenne	D2
Avenue Verte London-Paris	C1-E3
Paradis Aquatique	D3
Centre Equestre le Cheval bleu	C2
L'écurie des Fréneaux	B3
Chemin Vert du Petit-Caux	B4

POUR LES GOURMANDS

L'Ermitage des abeilles	D2
Marché d'Envermeu	C3
Marché de Saint-Nicolas-d'Aliermont	D2
Marché nocturne de Saint-Martin-en-Campagne - Petit Caux	B3

APPRENDRE EN S'AMUSANT

Le Musée de l'Horlogerie	D2
Le Musée d'Histoire de la Vie Quotidienne	B3
Médiathèque Saint-Nicolas-d'Aliermont	D2
Médiathèque Saint-Martin-en-Campagne - Petit Caux	B3
Médiathèque Biville-sur-Mer - Petit-Caux	B3

DÉTENTE ET BIEN-ÊTRE

La plage de Berneval-Saint-Martin - Petit Caux	B2
Ludi'Bulle	B3
La piscine d'Envermeu (ouvert en juillet et août)	C3

Carte Falaises du Talou © D. DuCroz



Office de tourisme Falaises du Talou

Informations touristiques,
vente de carte de pêche,
produits de boutique,
accès wifi (gratuit).

2 place de l'église - BP 40
76630 ENVERMEU

Tél. : +33 (0)2 35 84 00 62
tourisme@falaisedulou.fr



Point Information Tourisme

Avenue de l'Europe
D925 - Biville-sur-Mer
76630 PETIT-CAUX

Tél. : +33 (0)2 35 83 60 15

www.tourisme-falaisedulou.com



Falaises
du Talou

